



I Encuentro de Responsables de Centros y Unidades de Documentación Judicial

# Grupo "Contenidos, servicios y formación"

## Asistentes a la reunión

Argentina	México
Ecuador	Nicaragua
España	Paraguay
Guatemala	Uruguay
Honduras	

Donostia – San Sebastián (España), 1 al 5 de diciembre de 2003



I Encuentro de Responsables de Centros y Unidades de Documentación Judicial

## Grupo “Contenidos, servicios y formación”

Argentina	México
Ecuador	Nicaragua
España	Paraguay
Guatemala	Uruguay
Honduras	

## Grupo “Tecnología y formación”

Bolivia	Panamá
Colombia	Portugal
Costa Rica	Puerto Rico
España	República Dominicana
México	Venezuela
Nicaragua	



I Encuentro de Responsables de Centros y Unidades de Documentación  
Judicial

# PORTAL WEB: AREA PRIVADA

**PROPUESTAS DE CONTENIDOS**

**PROPUESTAS DE SERVICIOS**

**PROPUESTAS DE FORMACIÓN**

Donostia – San Sebastián (España), 1 al 5 de diciembre de 2003



**I Encuentro de Responsables de Centros y Unidades de Documentación Judicial**

**PROPUESTAS DE CONTENIDOS**

**INFORMATIVOS**

**DOCUMENTALES**

**Donostia – San Sebastián (España), 1 al 5 de diciembre de 2003**



## CONTENIDOS INFORMATIVOS

- Organigrama de cada Poder Judicial, con especificación de competencias en los ámbitos: Jurisdiccional y Administrativo
- Directorio de cada Poder Judicial comprendiendo cargos, sedes y competencias
- Directorio de Unidades de Información de los países miembros de la Red
- Centros de Documentación: evolución, reglamentación, competencias
- Programas de reforma o modernización en ejecución en los países miembros de la Red
- Agenda de actividades de interés común



## CONTENIDOS DOCUMENTALES I

- Legislación
  - ✎ Legislación interna
    - Por enlace (link)
    - Carga de datos por el centro
  - ✎ Instrumentos internacionales
- Doctrina
  - ✎ Catálogos de las bibliotecas de los países miembros de la Red
  - ✎ Publicaciones de las unidades de documentación

## CONTENIDOS DOCUMENTALES II

- Jurisprudencia
  - ✍ Establecimiento de criterios de selección de resoluciones a ser incluidas
  - ✍ Definición de tesauros de análisis documental
  - ✍ Determinación de pautas mínimas para el tratamiento de la jurisprudencia
- Guías explicativas sobre las fuentes de información jurídica de cada país



## PROPUESTAS DE FORMACIÓN I

- Técnicas de comunicación o marketing para difusión de la Red
- Capacitación del usuario para manejo de la información en la red
- Gestión de la información: herramienta de gestión del portal
- Manual de proceso de edición electrónica
- Internet y derechos de autor
- Límites de la responsabilidad en la Red: suministro de información inexacta o errónea.





## PROPUESTAS DE FORMACIÓN II

- Estándares de descripción e intercambio de información bibliográfica
- Tratamiento de la jurisprudencia :
  - ✍ Criterios de selección de resoluciones a ser incluidas en el portal
  - ✍ Criterios de búsqueda y recuperación de la información
  - ✍ Tesoros
  - ✍ Pautas mínimas para el tratamiento y análisis de la jurisprudencia
  - ✍ Sistema de protección de datos



## PROPUESTAS DE SERVICIOS

- Herramientas de comunicación (Foros, chats...).



## Grupo “Tecnología y formación”

### Asistentes a la reunión

Bolivia	Panamá
Colombia	Portugal
Costa Rica	Puerto Rico
España	República
México	Dominicana
Nicaragua	Venezuela



I Encuentro de Responsables de Centros y Unidades de Documentación  
Judicial

# PORTAL WEB: SOPORTE TECNOLÓGICO

**PROPUESTAS DE FORMACIÓN**

**ASPECTOS TECNOLÓGICOS DE LA RED**

**PROPUESTA DE ACCIONES**

Donostia – San Sebastián (España), 1 al 5 de diciembre de 2003



## PROPUESTAS DE FORMACIÓN I

- Formación de expertos en la herramienta Eversuite para explotar sus potencialidades.
- Mecanismos para la protección de datos.
- Mecanismos de edición / documento y firma digital.
- Políticas de seguridad en las TICs: mejores prácticas.



## PROPUESTAS DE FORMACIÓN II

- XML / Web services.
- Manejo de proyectos informáticos y herramientas de planificación.
- Estándares de gestión de las TICs en las organizaciones. Por ejemplo: COBIT.
- Experiencias desarrolladas sobre aspectos de las TICs:
- Alternativas para la telecomunicación entre sistemas informáticos.
- Estadística judicial: tratamiento, manejo, producción, explotación

## ASPECTOS TECNOLÓGICOS DE LA RED

- Tomamos como punto de partida que lo que debemos hacer es dinamizar la actividad de la red a partir del componente tecnológico.
- Consideramos que el portal debe implementar servicios de valor añadido, no una mera réplica de lo que ya existe en los sitios web corporativos.

## ASPECTOS TECNOLÓGICOS DE LA RED II

- Se debe alcanzar una normalización adecuada de los componentes tecnológicos que cumplirán los servicios que pueden ser integrados en el portal.
- Los criterios mínimos para la clasificación y búsqueda de la información jurídica se atenderán a una norma inicial que puede estar basada en los siguientes campos:





## ASPECTOS TECNOLÓGICOS DE LA RED III

- a. Número de referencia original.
- b. Fecha en la que se firmó.
- c. Número de Recurso.
- d. Ponente
- e. Tribunal
- f. Texto
- g. Palabras clave / Materia
- h. País



## PROPUESTA DE ACCIONES

- Grupos de trabajo.
  - Grupo I
  - Grupo II
- Creación de foros técnicos permanentes.



## PROPUESTA DE ACCIONES

### • Grupo I:

- Consiga la normalización técnica de los servicios que se van a implementar en Iberius.
- Investigue los contenidos de los sitios web corporativos de cara a lograr una definición de servicios no cubiertos y que pudieran serlo por el portal Iberius (implementación de un proyecto similar al Atlas Judicial).
- Defina la plataforma tecnológica común para el funcionamiento de los servicios del portal Iberius.
- Avance en la definición de las condiciones ideales que debería cumplir el portal Iberius para proveer un servicio de búsqueda y recuperación de jurisprudencia comparada internacional.

## PROPUESTA DE ACCIONES

- Grupo II:
  - La definición de frecuencias de publicación.
  - Los criterios de circulación de la revista.
  - Una aproximación a los contenidos temáticos (técnico/jurídicos) que ayuden al desarrollo de la red.
  - La fijación y normalización del proceso de edición.
  - La edición el primer número de la revista.



## PROPUESTA DE ACCIONES

- **Foros técnicos:**

- Metodología de trabajo (Secretaría General)

- **Temas.**

- Autosuficiencia tecnológica y costos en los poderes judiciales.
- Soporte del grupo de trabajo (un foro por cada grupo de trabajo).
- TICs aplicadas a la Justicia (Moderador: Darwin).
- Certificados digitales / Firma electrónica / implementaciones y marco legal.